

# Chères collègues [...]

Autor(en): **Grand-Greub, Hélène**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **86 (1988)**

Heft 11

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizer Hebamme

## Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'association suisse  
des sages-femmes

N° 11      November / novembre 1988

### Zentralsekretariat

#### Secrétariat central

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22      031 42 63 40

Öffnungszeiten: Mo-Do 9-11 + 14-17 Uhr, Fr 9-11 Uhr

Heures d'ouverture: lu-je 9-11 + 14-17 h, ve 9-11 h

Deutschsprachige Redaktorin:

Barbara Lüthi-Reutlinger,

Hochrütiring 17, 6005 Luzern      041 41 82 61

Rédactrice de langue française:

Hélène Grand-Greub

Avenue Haldimand 2, 1400 Yverdon      024 21 12 68

### Inseratenverwaltung / Régie d'annonces

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22      031 42 63 40

Inseratenschluss: 5. des Vormonats

Date limite pour la réception des annonces: le 5 du mois  
précédent

10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année

Doppelnummern / Numéros doubles 7 + 8 und/et 9 + 10

**Jahresabonnement / Abonnement annuel** Fr. 53.-

Mitglieder / Membres Fr. 37.-

Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 22.-

Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 6.-

(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

### Druck / Impression

Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern

### Inhalt / Sommaire

- 1 Editorial
- 2 Le nipple test
- 3 Réanimation du nouveau-né
- 5 Mesure du pH du sang capillaire foetal
- 8 A propos de l'allaitement maternel  
de «grands enfants»
- 11 Anwendungsbereiche und Diagnose-  
möglichkeiten der Dopplersonographie
- 13 Ist die Technologie in der Geburtshilfe  
bedarfsgerecht?
- 16 Lesetips
- 17 Neues aus den Hebammenschulen
- 21 Verbandsnachrichten  
Nouvelles de l'Association
- 23 Kurse / Cours

### Redaktionsschluss:

anderthalb Monate vor Erscheinen der Zeitung

Clôture de la rédaction:

un mois et demi avant la parution



*Chères collègues,*

*pour faire suite au dernier numéro de votre revue, nous poursuivrons ce mois-ci l'étude de la surveillance foetale pendant l'accouchement en abordant également très brièvement la réanimation du nouveau-né. Pour la plupart d'entre vous ces sujets sont très connus, mais comme cette surveillance constitue une grande partie de notre travail en salle d'accouchement, nous avons jugé utile de rafraîchir les mémoires. Certaines données vous sont présentées de façon très schématique pour vous éviter la lecture de longs textes scientifiques, vous voudrez, je l'espère, bien nous excuser si l'ensemble paraît parfois un peu décousu.*

*D'autre part, certaines d'entre vous le savent, nous avons lancé un appel auprès de diverses sages-femmes pour qu'elles nous écrivent leur vécu professionnel afin, dans un prochain numéro, de pouvoir cerner le rôle de la sage-femme aujourd'hui dans notre pays, sa réalité quotidienne, ses espoirs et faire en quelque sorte le point. Tous vos témoignages sont encore les bienvenus, mais envoyez-nous vite vos textes ou téléphonez-nous pour de plus amples renseignements. Notre profession sera ce que nous la ferons, c'est à nous sages-femmes de la définir et de la défendre.*

*Hélène Grand-Greub*